DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2022/324 DELLA COMMISSIONE

del 24 febbraio 2022

che modifica la decisione di esecuzione (UE) 2021/973 per tenere conto di determinati risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni nel calcolo delle emissioni di CO_2 di Daimler AG e del raggruppamento Daimler AG

[notificata con il numero C(2022) 690]

(I testi in lingua ceca, estone, francese, inglese, irlandese, italiana, neerlandese, svedese, tedesca e ungherese sono i soli facenti fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/631 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 aprile 2019, che definisce i livelli di prestazione in materia di emissioni di CO_2 delle autovetture nuove e dei veicoli commerciali leggeri nuovi e che abroga i regolamenti (CE) n. 443/2009 e (UE) n. 510/2011 ([1]), in particolare l'articolo 7, paragrafo 5, secondo comma,

considerando quanto segue:

(1) Con sentenza nella causa T-359/19 ([2]) il Tribunale ha annullato la decisione di esecuzione (UE) 2019/583 della Commissione ([3]) per quanto riguarda il calcolo delle emissioni specifiche medie di CO_2 per l'anno civile 2017 e i risparmi di CO_2 realizzati con ecoinnovazioni dal costruttore Daimler AG e dal raggruppamento Daimler AG.

(2) Poiché le emissioni specifiche medie di CO_2 e il risparmio di CO_2 dovuto alle ecoinnovazioni menzionati nella decisione di esecuzione (UE) 2021/973 della Commissione ([4]) sono stati calcolati seguendo lo stesso metodo usato nella decisione di esecuzione (UE) 2019/583, è opportuno modificare i valori indicati in quella decisione.

(3) I risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni certificati a norma della decisione di esecuzione (UE) 2015/158 della Commissione ([5]) indicati dagli Stati membri e verificati da Daimler AG e dal raggruppamento Daimler AG dovrebbero essere considerati nel calcolo delle emissioni specifiche medie di questi costruttori nell'anno civile 2019.

(4) I risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni riportati nella decisione di esecuzione (UE) 2021/973 dovrebbero pertanto essere aumentati di 0,102 g di CO_2/km per Daimler AG e di 0,101 g di CO_2/km per il raggruppamento Daimler AG.

(5) Le emissioni specifiche medie di CO_2 e lo scostamento dall'obiettivo indicati per Daimler AG e il raggruppamento Daimler AG nella decisione di esecuzione (UE) 2021/973 sono stati ricalcolati tenendo conto dell'aumento del risparmio dovuto alle ecoinnovazioni. È dunque necessario adeguare le voci pertinenti.

(6) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione di esecuzione (UE) 2021/973,

([1]) GU L 111 del 25.4.2019, pag. 13.
([2]) GU C 452 dell'8.11.2021, pag. 21.
([3]) Decisione di esecuzione (UE) 2019/583 della Commissione, del 3 aprile 2019, che conferma o modifica il calcolo provvisorio delle emissioni specifiche medie di CO_2 e degli obiettivi per le emissioni specifiche per i costruttori di autovetture per l'anno civile 2017 e per alcuni costruttori appartenenti al raggruppamento Volkswagen per gli anni civili 2014, 2015 e 2016 a norma del regolamento (CE) n. 443/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 100 dell'11.4.2019, pag. 66).
([4]) Decisione di esecuzione (UE) 2021/973 della Commissione, del 1° giugno 2021, che conferma o modifica il calcolo provvisorio delle emissioni specifiche medie di CO_2 e degli obiettivi specifici per le emissioni per i costruttori di autovetture e veicoli commerciali leggeri per l'anno civile 2019 e per il costruttore di autovetture Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG e il raggruppamento Volkswagen, per gli anni civili dal 2014 al 2018 a norma del regolamento (UE) 2019/631 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 215 del 17.6.2021, pag. 1).
([5]) Decisione di esecuzione (UE) 2015/158 della Commissione, del 30 gennaio 2015, relativa all'approvazione di due alternatori ad alta efficienza Robert Bosch GmbH come tecnologie innovative per la riduzione delle emissioni di CO_2 delle autovetture in applicazione del regolamento (CE) n. 443/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 26 del 31.1.2015, pag. 31).

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Modifica della decisione di esecuzione (UE) 2021/973

L'allegato I della decisione di esecuzione (UE) 2021/973 è così modificato:

1) nella tabella 1, la voce relativa a Daimler AG è sostituita dalla seguente:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nome del costruttore	Raggrup-pamenti e deroghe	Numero di immatri-cola-zioni	Massa media	Emissioni specifiche medie di CO_2	Obiettivo specifico per le emissioni	Scosta-mento dall'o-biet-tivo	Ris-parmi di CO_2 dovuti alle ecoin-nova-zioni	Fattore di corre-zione	Margine di errore
«DAIMLER AG	P2	979 292	1 589,41	135,985	139,576	- 3,593	0,753	1	0,002»;

2) nella tabella 2, la voce relativa a Daimler AG è sostituita dalla seguente:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nome del raggruppamento di costruttori	Raggrup-pamento	Numero di immatri-cola-zioni	Massa media	Emissioni specifiche medie di CO_2	Obiettivo specifico per le emissioni	Scosta-mento dall'o-biet-tivo	Ris-parmi di CO_2 dovuti alle ecoin-nova-zioni	Fattore di corre-zione	Margine di errore
«DAIMLER AG	P2	985 163	1 591,60	136,648	139,676	- 3,030	0,748	1	0,002».

Articolo 2

Destinatari

Sono destinatari della presente decisione i seguenti singoli costruttori e raggruppamenti di costruttori costituiti a norma dell'articolo 6 del regolamento (UE) 2019/631:

1) ADAM OPEL GmbH
Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Germania

2) ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Francia

3) ALFA ROMEO SpA
C.so Settembrini 40
Ingresso 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

4) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Italia

5) ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GmbH & CO KG
Alpenstraße 35-37
86807 Buchloe
Germania

6) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Italia

7) ASTON MARTIN LAGONDA LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2-14
60549 Francoforte sul Meno
Germania

8) AUDI AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

9) AUDI HUNGARIA MOTOR KFT
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

10) AUDI SPORT GmbH
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

11) AUTOMOBILE DACIA SA
1 avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
Francia

12) AUTOMOBILES CITROËN
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francia

13) AUTOMOBILES PEUGEOT
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francia

14) AUTOMOBILI LAMBORGHINI SpA
Via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italia

15) AVTOVAZ JSC
Rappresentato nell'Unione da:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Praga 3
Cechia

16) BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

17) BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stoccarda
Germania

18) BENTLEY MOTORS LTD
Pyms Lane
CW1 3PL
Crewe Cheshire
Regno Unito

19) BLUECAR SAS
31– 32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francia

20) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

21) Raggruppamento BMW
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

22) BUGATTI AUTOMOBILES SAS
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

23) CATERHAM CARS LTD
2 Kennet Road
DA1 4QN Dartford
Regno Unito

24) CNG-TECHNIK GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

25) DAIMLER AG
Edificio 120, Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

26) Raggruppamento DAIMLER (M1)
Rappresentato nell'Unione da:
DAIMLER AG
Edificio 120, Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

27) Raggruppamento DAIMLER (N1)
Rappresentato nell'Unione da:
DAIMLER AG
Edificio 120, Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

28) DFSK MOTOR CO LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Giotti Victoria Srl Via Pisana 11/a
50021 Barberino Val d'Elsa (FI)
Italia

29) DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Paesi Bassi

30) DR AUTOMOBILES SRL
Zona industriale snc
86070 Macchia d'Isernia (IS)
Italia

31) DR ING HCF PORSCHE AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

32) DR MOTOR COMPANY SRL
SS 85 Venafrana km 37 500
86070 Macchia d'Isernia (IS)
Italia

33) E-GO MOBILE AG
AG Campus-Boulevard 30
52074 Aquisgrana
Germania

34) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi 18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Italia

35) FCA ITALY SpA
C.so Settembrini 40
Ingresso 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

36) Raggruppamento FCA-TESLA
Rappresentato nell'Unione da:
FCA Italy SpA
C.so Settembrini 40
Ingresso 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

37) FCA US LLC
C.so Settembrini 40
Ingresso 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

38) Raggruppamento FIAT GROUP (N1)
C.so Settembrini 40
Ingresso 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

39) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Italia

40) FERRARI SpA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italia

41) FORD INDIA PRIVATE LTD
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

42) FORD MOTOR COMPANY
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

43) FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

44) FORD-WERKE GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

45) Raggruppamento FORD (M1)
Rappresentato nell'Unione da:
Ford-Werke GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

46) Raggruppamento FORD (N1)
Rappresentato nell'Unione da:
Ford-Werke GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

47) FUSO
Rappresentato nell'Unione da:
Daimler AG, edificio 120, Mercedesstraße 120
70546
Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

48) GAZ
Poe 2
60502 Lähte Tartumaa
Estonia

49) GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Paesi Bassi

50) GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella 797
00054 Maccarese (RM)
Italia

51) GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
Francia

52) GREAT WALL MOTOR COMPANY LTD
Great Wall Motor Europe Technical Center
Otto-Hahn-Straße 5
63128 Dietzenbach
Germania

53) GUMPERT AIWAYSAUTOMOBILE GmbH
Carl-Hahn-Straße 5
85053 Ingolstadt
Germania

54) HONDA MOTOR CO LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

55) Raggruppamento HONDA
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

56) HONDA OF THE UK MANUFACTURING LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

57) HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

58) Raggruppamento HYUNDAI (M1)
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

59) Raggruppamento HYUNDAI (N1)
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

60) HYUNDAI MOTOR COMPANY
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

61) HYUNDAI MOTOR EUROPE GmbH
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

62) HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

63) ISUZU MOTORS LTD
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgio

64) IVECO SpA
Via Puglia 35
10156 Torino
Italia

65) JAGUAR LAND ROVER LTD
Rappresentato nell'Unione da:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irlanda

66) Raggruppamento KIA (M1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

67) Raggruppamento KIA (N1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

68) KIA MOTORS CORPORATION
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

69) KIA MOTORS SLOVAKIA SRO
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

70) KOENIGSEGG AUTOMOTIVE AB
Valhall Park
262 74 Angelhlom
Svezia

71) KTM-SPORTMOTORCYCLE AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Austria

72) LADA AUTOMOBILE GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Germania

73) LIGIER GROUP
Route d'Hauterive 105
3200 Abrest
Francia

74) LONDON EV COMPANY
Rappresentato nell'Unione da:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Svezia

75) LOTUS CARS LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Svezia

76) MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

77) MAHINDRA & MAHINDRA LTD
Via Cancelliera 35
00072 Ariccia (RM)
Italia

78) MAN TRUCK & BUS AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

79) MARUTI SUZUKI INDIA LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

80) MASERATI SpA
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italia

81) MAZDA MOTOR CORPORATION
European R&D Centre
Hiroshimastraße 1
61440 Oberursel/Taunus
Germania

82) MCLAREN AUTOMOTIVE LTD
Chertsey Road Woking
GU21 4YH Surrey
Regno Unito

83) MERCEDES-AMG GmbH
Rappresentato nell'Unione da:
Daimler AG, edificio 120, Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

84) MFTBC
F403, EA/R
70546 Stoccarda
Germania

85) MG MOTOR UK LTD
Rappresentato nell'Unione da:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Paesi Bassi

86) Raggruppamento MG SAIC
Rappresentato nell'Unione da:
SAIC MOTOR CORPORATION
Edificio Dyapason, rue Robert Stumper 4
L2557 Lussemburgo - Cloche d'Or
Lussemburgo

87) Raggruppamento MITSUBISHI MOTORS (M1)
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

88) Raggruppamento MITSUBISHI MOTORS (N1)
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

89) MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

90) MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

91) MORGAN TECHNOLOGIES LTD
Pickersleigh Road Malvern Link
WR14 2LL Worcestershire
Regno Unito

92) NISSAN INTERNATIONAL SA
Ufficio di rappresentanza Renault Nissan
Avenue des Arts 40
1040 Bruxelles
Belgio

93) OPEL AUTOMOBILE GmbH
Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Germania

94) PAGANI AUTOMOBILI SpA
Via dell'Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (MO)
Italia

95) PIAGGIO & C SpA
Viale Rinaldo Piaggio 25
56025 Pontedera (PI)
Italia

96) Raggruppamento GROUPE PSA (N1)
Route de Gisy
78943 Velizy-Villacoublay Cedex
Francia

97) PSA AUTOMOBILES SA
2-10 Boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francia

98) Raggruppamento PSA OPEL (M1)
Route de Gisy
78943 Guyancourt Cedex
Francia

99) Raggruppamento RENAULT (M1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

100) Raggruppamento RENAULT (N1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

101) RENAULT SAS
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

102) RENAULT TRUCKS
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69806 Saint Priest Cedex
Francia

103) ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

104) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie 107
90040 Isola delle Femmine (PA)
Italia

105) SAIC MOTOR CORPORATION
Edificio Dyapason, rue Robert Stumper 4
L2557 Lussemburgo - Cloche d'Or
Lussemburgo

106) SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD
Edificio Dyapason, rue Robert Stumper 4
L2557 Lussemburgo - Cloche d'Or
Lussemburgo

107) SEAT SA
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

108) SECMA SAS
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Francia

109) ŠKODA AUTO AS
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

110) SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE
1 avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
Francia

111) SSANGYONG MOTOR COMPANY
SsangYong Motor Europe Office c/o Business center
Otto-Volger-Straße 15
65843 Sulzbach
Germania

112) STREETSCOOTER GmbH
Jülicher Straße 191
52070 Aquisgrana
Germania

113) SUBARU CORPORATION
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgio

114) SUZUKI MOTOR CORPORATION
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

115) SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

116) Raggruppamento SUZUKI
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

117) Raggruppamento TATA-JAGUAR-LAND ROVER
Rappresentato nell'Unione da:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irlanda

118) TECNO MECCANICA IMOLA SpA
Rappresentato nell'Unione da:
Artega GmbH, Artegastraße 1
33129 Delbrück
Germania

119) TESLA MOTORS LTD
Rappresentato nell'Unione da:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Paesi Bassi

120) Raggruppamento TOYOTA-MAZDA
Rappresentato nell'Unione da:
Toyota Motor Europe NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 Bruxelles
Belgio

121) TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 Bruxelles
Belgio

122) UAZ
Moskovskoye shosse 92
432034 Ulyanovsk
Russia

123) VOLKSWAGEN AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

124) Raggruppamento VOLKSWAGEN (M1)
Rappresentato nell'Unione da:
VW GROUP PC
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

125) Raggruppamento VOLKSWAGEN (N1)
Rappresentato nell'Unione da:
VOLKSWAGEN GROUP LCV
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

126) VOLVO CAR CORPORATION
Regulatory Affairs Environment (Dep 58832)
PV3A1, PVE Reception, Assar Gabrielssons väg
40531 Göteborg
Svezia

Fatto a Bruxelles, il 24 febbraio 2022

Per la Commissione
Frans TIMMERMANS
Vicepresidente esecutivo